

(1) Empfänger/Consignee/Destataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note (3) No. 10033305 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.11.2018		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Deliver ☐ Delivered ☐ EUR		(7) Delivery (actual) Car ☐ Carrier ☐ Freight ☐ Ext. vehicle ☐ Rush ☐ Company vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice 180824	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order 550003917401		(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf. S. Richter		(13) Extension 07151/93299 -186
								(14) Our order no./our No./notre No. AB102587
(19) Versandart/Shipment/Expédition		DDP(20)DDU	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg		(24)
Versand mit Schweizer		☒	See below	LKW		Gross	880,56	387,36 Net
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA							(26) Unloading point 100 14248	
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments	
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 50-1510-1	GE1054-18 Kupplungsdeckel 12 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 72 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 12 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 72 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 72 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723			720,00	Stk		
					10,00	Stk		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 720 Quantità effettiva: 11 Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: 12 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23/11/18 Firma: UNE								
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ Nn								

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grünbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068		3) Carrier order no.	
5) Loading point		8) Shipment number 00094098		4) Sender number from carrier:	
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113		CARRIER ORDER	
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		13) Bordereau/load list no.		6) Date 23.11.2018 17:00	
15) Sender comments for carrier		10) Carrier no. 00004-01		7) Relation no.	
16) Arrival date		17) Arrival time		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone Telefax	
18) Reference and no./delivery note no.		19) Number		20) Packaging type	
10033305		12		GE-1/2 EUROP	
10033305		72		TBA-501740	
21) SF		22) Contents		23) Loading Weight kg	
0		Kupplungsdeckel		111,60	
0		Kupplungsdeckel		194,40	
24) Gross weight kg		25) Total		26) Volume dm3/load meter	
880,56		84		Totals	
880,56		27) 306,00		28) 880,56	
29) Hazardous goods classification		30) Hazardous goods description: See supplement if available.		31) Shipping contract clauses	
Ex Works without packaging (EXW)		32) Goods value for SLVS33 5.443,20		33) Carrier transport insurance Covered by	
34) C.O.D.		35) Assets		36) Sales order no.	
37) Account		38) Transportation no. LKW		39) Vehicle ID	
40) Shipping typ Versand mit Schweizer		41) Statement code		42) Confirmation of receipt by recipient	
Via dei Ciclanini, s.r.l. - 70026 Modugno (BA)		43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order		44) The shipment contains	
Remshalden - Grünbach, 22.11.2018		Date Time Signature		Euro flat pal. (FP)	
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c		46) For carrier (registered office) (Confirmation of receipt from recipient of goods for carrier)		Euro grid pal. (GP)	
2) Supplier no.		8) Shipment number		13) Bordereau/load list no.	
V91024068		*2S0000094098*		10) Carrier no.	
4V00004-01					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010125 vom 23.11.2018

Ludwigsburg, 23.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10033305 + -610 + -320 + -349 + -328	11 Anzahl der LM Nombre des colis 84	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 6.178	15 Umfang cbm
Summe: Total:		84,00 COLLI		6.178,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-010125 empfangen am, Datum / Date V. u. l. (Réception des marchandises le) Modugno (BA)				
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO "Piacuto con riserva di" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604